

اليوم بدأ شهر رجب

al-yawm bada'a shahru rajab.

The month of Rajab has begun today.

قال النبي ﷺ:
اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَ
شَعْبَانَ وَبَلِّغْنَا رَمَضَانَ .wa qāla an-nabiyy ﷺ:
„Allahumma bārik lanā fi Rajaba wa
Sha'bāna wa ballighnā Ramadān.“And the Prophet ﷺ said:
„O Allah, bless us in Rajab and in Sha'-
bān and let us reach Ramadān.“الأيام الحرم الثلاثة
أربع وعشرون ساعة مع الليل والنهار
مباركة تنزل فيها الرحماتAl-ashhur al-ḥurum ath-thalātha:
arba' wa 'ashrūn sā'ta ma' l-layl wa-
nahār mubārakāt tanzil fiha ar-raḥamātDuring the three holy months,
mercy descends for 24 hours,
blessed by day and night.يقول الله عز وجل
شهر رجب لYaqūlu allāh 'izza wa jalla :
„shahr rajab li.“Allāh Almighty said:
„The month of Rajab is mine.“هو شهر الله
وشعبان
هو شهر النبي
ورمضان
شهر الأمةhuwa shahr allah
wa sha'bān
huwa shahr an-nabiyy ﷺ
wa ramadān
shahru l-ummatiIt is the month of Allāh
And Sha'bān is the month of the
Prophet ﷺ
And Ramadān is the
month of the 'Uma.رجب يكتب بالحروف العربية
ر — ج — ب
رمح الرحمة
ج من الجرم
ب من البرRajab yuktabu bi l-ḥurūfi l-'arabiyya
rā — jīm — bā
rā' mina r-raḥma
jīm mina l-jurm
bā' mina l-birrThe word „rajab“ consists of three
Arabic letters: rā' — jīm — bā
„rā“ for „raḥma“ = Mercy
„jīm“ for „jurm“ = Sin
„bā“ for „birr“ = Graceكأن الله يقول أجعل جرم عبدي
بين رحمتي و بري
مستور بها
ومغفور له
هذا هو معنى شهر رجبka'anna l-llāha yaqūl: aj'alū jurma 'abdi
bayna raḥmatī wa birrī
— mastūrun bihā
wa maghfūrun lah —
hādha huwa ma'nā shahru rajabAs if Allāh says: „I place the forgiveness
of My servant between My mercy and
My grace.“ — Hidden and forgiven. —
This is the meaning of the
month of Rajab.إنَّ عدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ
اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ
يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ„inna 'iddata sh-shuhūri 'inda l-llāhi
ithnā 'ashara shahran fi kitābi l-llāhi
yawma khalaqa s-samāwāti wa l-arḍa,
minhā arba'atun ḥurum“„Surely the number of months with Allāh
is twelve in the Book of Allāh from the day
He created the heavens and the earth. Of
these, four are sacred.“ (9:36)

أحدها رجب

aḥaduhā rajab

One of them is Rajab.